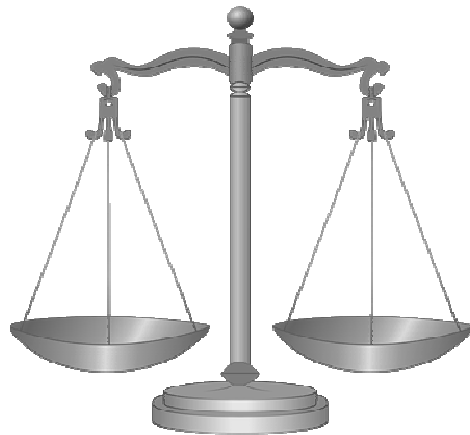




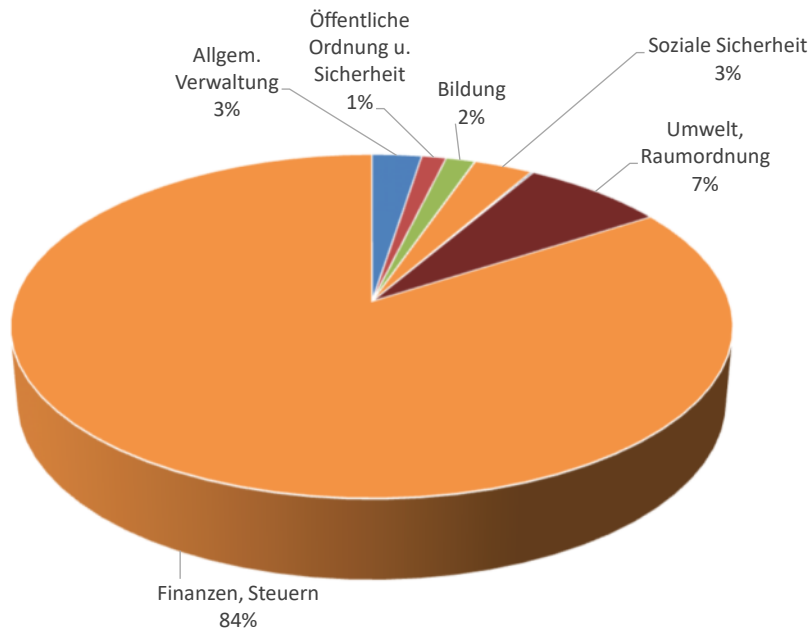
Einwohnergemeinde

Jahresrechnung

2025

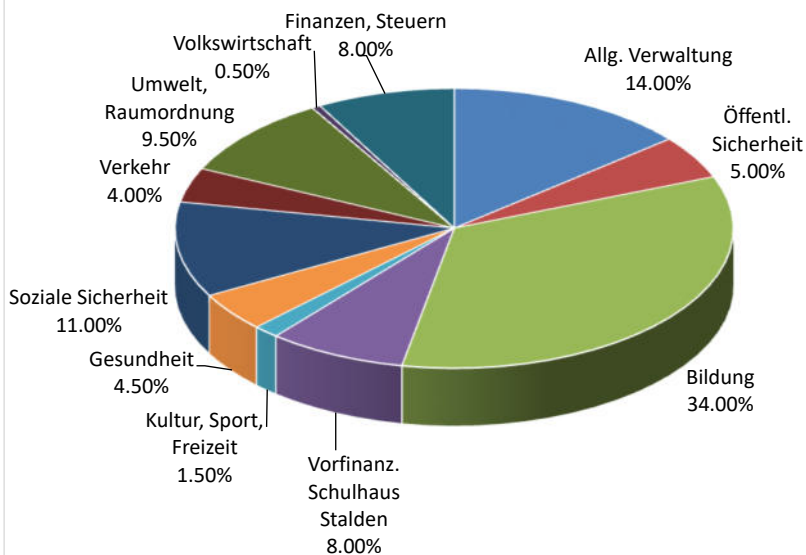


Erfolgsrechnung 2025, Ertrag



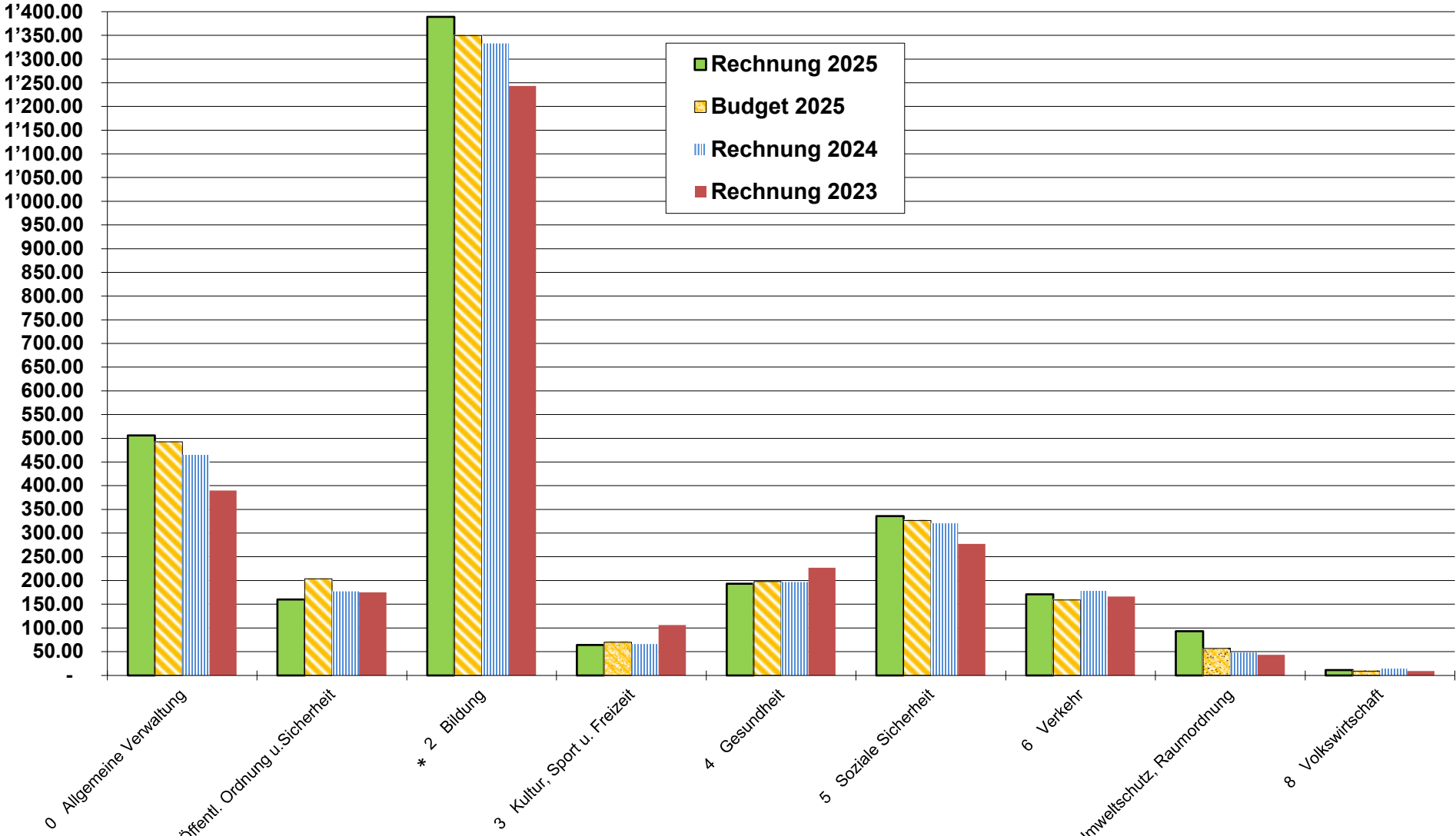
Erfolgsrechnung 2025		Ertrag
0	Allgem. Verwaltung	213'607.63
1	Öffentliche Ordnung u. Sicherheit	105'445.10
2	Bildung	124'761.50
3	Kultur, Sport u. Freizeit	500.00
4	Gesundheit	1'491.00
5	Soziale Sicherheit	253'130.09
6	Verkehr	10'075.00
7	Umwelt, Raumordnung	621'961.90
8	Volkswirtschaft	234.20
9	Finanzen, Steuern	7'040'766.52
Total		8'371'972.94

Erfolgsrechnung 2025, Aufwand



Erfolgsrechnung 2025		Aufwand
0	Allg. Verwaltung	1'202'534.00
1	Öffentl. Sicherheit	418'093.28
2	Bildung	2'839'502.51
2.1	Vorfinanz. Schulhaus Stalden	638'187.60
3	Kultur, Sport, Freizeit	126'422.45
4	Gesundheit	378'792.55
5	Soziale Sicherheit	909'705.30
6	Verkehr	344'605.55
7	Umwelt, Raumordnung	802'819.25
8	Volkswirtschaft	20'787.80
9	Finanzen, Steuern	690'522.65
Total		8'371'972.94

Entwicklung Netto-Aufwand pro Einwohner



* Bildung: Exkl. Aufwand Vorfinanzierung «Schulhaus Stalden»

Ergebnis EG ohne Spezialfinanzierungen

Gemeinde Arni AG
Buchungsperiode 2025

Erfolgsausweis	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	7'017'131.14	6'919'990	6'702'429.05
30 Personalaufwand	1'200'343.35	1'175'810	1'023'886.56
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	950'682.99	830'820	966'140.06
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	525'594.50	537'100	468'837.45
36 Transferaufwand	4'340'510.30	4'376'260	4'243'564.98
Betrieblicher Ertrag	7'237'792.02	6'620'890	6'785'107.67
40 Fiskalertrag	6'556'063.30	6'056'000	6'166'571.35
41 Regalien und Konzessionen	152.65	1'000	921.90
42 Entgelte	331'367.02	226'580	281'576.53
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	1.01-	1'300	3'693.40
46 Transferertrag	350'210.06	336'010	332'344.49
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	220'660.88	299'100-	82'678.62
34 Finanzaufwand	52'804.15	49'750	57'946.73
44 Finanzertrag	194'506.87	183'340	202'856.64
Ergebnis aus Finanzierung	141'702.72	133'590	144'909.91
Operatives Ergebnis	362'363.60	165'510-	227'588.53
38 Ausserordentlicher Aufwand	638'187.60	110'310	522'132.53
48 Ausserordentlicher Ertrag	275'824.00	275'820	294'544.00
Ausserordentliches Ergebnis	362'363.60-	165'510	227'588.53-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	0.00	0	0.00

Ergebnis Abwasserbeseitigung

Gemeinde Arni AG
Buchungsperiode 2025

Erfolgsausweis	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	363'505.65	378'460	381'272.23
30 Personalaufwand	2'556.20	3'600	2'938.35
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	28'540.80	22'300	51'382.03
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	92'078.55	105'410	90'210.75
36 Transferaufwand	240'330.10	247'150	236'741.10
Betrieblicher Ertrag	389'304.80	377'960	333'422.45
42 Entgelte	303'699.50	291'600	258'063.55
46 Transferertrag	85'605.30	86'360	75'358.90
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	25'799.15	500-	47'849.78-
34 Finanzaufwand			
44 Finanzertrag	1'567.85	1'500	1'365.90
Ergebnis aus Finanzierung	1'567.85	1'500	1'365.90
Operatives Ergebnis	27'367.00	1'000	46'483.88-
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	27'367.00	1'000	46'483.88-

Ergebnis Abfallwirtschaft

Gemeinde Arni AG
Buchungsperiode 2025

Erfolgsausweis	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Betrieblicher Aufwand	222'977.40	223'220	220'409.74
30 Personalaufwand	55'841.45	56'170	53'013.10
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	132'085.95	132'650	133'240.44
36 Transferaufwand	35'050.00	34'400	34'156.20
Betrieblicher Ertrag	209'836.30	215'750	213'520.50
42 Entgelte	209'251.05	215'200	212'900.95
46 Transferertrag	585.25	550	619.55
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	13'141.10-	7'470-	6'889.24-
34 Finanzaufwand			
44 Finanzertrag	43.55	40	50.40
Ergebnis aus Finanzierung	43.55	40	50.40
Operatives Ergebnis	13'097.55-	7'430-	6'838.84-
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag			
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	13'097.55-	7'430-	6'838.84-

Erfolgsrechnung Einwohnergemeinde 2025

Verwaltungsabteilung	Rechnung		Budget	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	CHF 1'202'534.00	CHF 213'607.63	CHF 1'140'350.00	CHF 153'400.00
Öffentliche Ordnung u. Sicherheit, Verteidigung	CHF 418'093.28	CHF 105'445.10	CHF 493'300.00	CHF 84'350.00
Bildung	CHF 3'477'690.11	CHF 124'761.50	CHF 2'924'460.00	CHF 114'140.00
Kultur, Sport u. Freizeit	CHF 126'422.45	CHF 500.00	CHF 140'920.00	CHF 550.00
Gesundheit	CHF 378'792.55	CHF 1'491.00	CHF 395'880.00	CHF -
Soziale Sicherheit	CHF 909'705.30	CHF 253'130.09	CHF 888'060.00	CHF 233'280.00
Verkehr	CHF 344'605.55	CHF 10'075.00	CHF 327'080.00	CHF 9'600.00
Umweltschutz u. Raumordnung	CHF 802'819.25	CHF 621'961.90	CHF 720'520.00	CHF 605'880.00
Volkswirtschaft	CHF 20'787.80	CHF 234.20	CHF 19'140.00	CHF 270.00
Finanzen u. Steuern	CHF 690'522.65	CHF 7'040'766.52	CHF 683'020.00	CHF 6'531'260.00
Total	CHF 8'371'972.94	CHF 8'371'972.94	CHF 7'732'730.00	CHF 7'732'730.00

Investitionsrechnung Einwohnergemeinde 2025

Projekt	Ausgaben	Einnahmen
Erweiterung Feuerwehrlokal	CHF 12'567.35	CHF 49'670.00
Investitionsbeiträge an KSK	CHF 152'959.90	
Ausbau K406 Zürcher-/Kelleramtstrasse	CHF 5'000.00	
Erschliessung Obstgarten	CHF 228.00	
Sanierung Lorzenweg	CHF 71'283.30	
Projektierung Hochwasserschutz Allmendbach	CHF 7'580.00	
BNO-Revision	CHF 9'877.20	
Erschliessung Waldhütte	CHF 69'185.63	
Umsetz. Massnahmen Regenbecken Staldenstrasse	CHF 6'875.90	
Umsetz. Massnahmen Regenbecken Unterdorf	CHF 6'875.85	
Anschlussgebühren Abwasser		CHF 126'710.20

Bilanz Einwohnergemeinde 2025

Zusammenzug	Anfangsbestand per 01.01.2025	Endbestand per 31.12.2025
1 Aktiven	CHF 31'555'364.92	CHF 30'571'360.63
10 Finanzvermögen	CHF 11'052'926.38	CHF 10'646'274.76
100 Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	CHF 3'992'173.14	CHF 5'761'534.13
101 Forderungen	CHF 2'054'736.49	CHF 1'539'475.76
102 Kurzfristige Finanzanlagen	CHF 1'500'000.00	CHF -
104 Aktive Rechnungsabgrenzungen	CHF 399'901.40	CHF 239'149.52
107 Finanzanlagen	CHF 200.00	CHF 200.00
108 Sachanlagen FV	CHF 3'105'915.35	CHF 3'105'915.35
14 Verwaltungsvermögen	CHF 20'502'438.54	CHF 19'925'085.87
140 Sachanlagen VV	CHF 13'569'708.24	CHF 13'095'150.92
142 Immaterielle Anlagen	CHF 234'563.80	CHF 226'251.30
145 Beteiligungen, Grundkapitalien	CHF 760'544.00	CHF 760'544.00
146 Investitionsbeiträge	CHF 5'937'622.50	CHF 5'843'139.65
2 Passiven	CHF 31'555'364.92	CHF 30'571'360.63
20 Fremdkapital	CHF 7'422'244.78	CHF 6'061'607.44
200 Laufende Verbindlichkeiten	CHF 4'210'253.67	CHF 3'143'669.59
201 Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	CHF -	CHF 1'000'000.00
204 Passive Rechnungsabgrenzungen	CHF 543'799.50	CHF 195'128.73
205 Kurzfristige Rückstellungen	CHF 33'775.60	CHF 32'196.40
206 Langfristige Finanzverbindlichkeiten	CHF 2'349'174.64	CHF 1'390'279.54
208 Langfristige Rückstellungen	CHF 53'453.95	CHF 68'544.75
209 Verbindlichkeiten SPF* und Fonds	CHF 231'787.42	CHF 231'788.43
29 Eigenkapital	CHF 24'133'120.14	CHF 24'509'753.19
290 Verpflichtungen (+) / Vorschüsse (-) SPF*	CHF 5'313'537.68	CHF 5'327'807.13
293 Vorfinanzierungen	CHF 1'087'463.12	CHF 1'725'650.72
295 Aufwertungsreserve	CHF 3'194'696.04	CHF 2'918'872.04
299 Bilanzüberschuss-/fehlbetrag	CHF 14'537'423.30	CHF 14'537'423.30

* Spezialfinanzierungen

Kennzahlenauswertung Jahresrechnung 2025

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen

Nettoschuld pro Einwohner: - CHF 2'161.31

Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet. Der Kanton stuft eine Pro-Kopf-Verschuldung bis CHF 2'500.00 als nicht problematisch ein.

Selbstfinanzierungsgrad: 508.40 %

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt, welcher Anteil der Nettoinvestitionen aus eigenen Mitteln finanziert werden kann. Ein Selbstfinanzierungsgrad von über 100 % weist auf eine hohe Eigenfinanzierung hin. Jährliche Schwankungen sind nicht ungewöhnlich.

Kapitaldienstanteil: 9.25 %

Diese Kennzahl zeigt, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsdienst und die Abschreibungen belastet ist. Der Wert von 15 % sollte nicht überschritten werden.

Steuerabschluss

	Rechnung 2025	Budget 2025	Rechnung 2024
Allgemeine Gemeindesteuern	6'180'399.40	5'899'000.00	5'797'381.55
Einkommens- und Vermögenssteuern	6'003'331.65	5'746'000.00	5'636'306.55
Abschreibungen (natürl. + jurist. Pers.)	-5'540.45	-5'000.00	- 7'800.85
Eingang abgeschriebene Steuern	4'658.05	3'000.00	9'910.90
Senkung Delkredere	-6'536.00	0.00	9'339.00
Quellensteuern	106'769.70	40'000.00	44'224.35
Aktiensteuern	77'716.45	115'000.00	105'401.60
Sondersteuern	366'781.50	152'500.00	378'098.35
Nach- und Strafsteuern	303.50	5'000.00	8'240.90
Grundstückgewinnsteuern	352'462.00	120'000.00	174'192.00
Erbschafts- und Schenkungssteuern	0.00	15'000.00	182'965.95
Eingang abgeschriebene Sondersteuern	1'116.00	0.00	139.50
Hundetaxen (netto)	12'900.00	12'500.00	12'560.00

Bericht zur Erfolgsrechnung 2025

0 - Allgemeine Verwaltung

Infolge Personalwechsel auf der Abteilung Finanzen sowie auf der Kanzlei sind höhere Lohnkosten und Überstundenauszahlungen angefallen. Es sind Versicherungsleistungen infolge Krankheit und Mutterschaft eingegangen. Es benötigte weitere Lizenzen für den zusätzlichen Arbeitsplatz bei der Abteilung Finanzen. Die Erträge aus Gebühren im Steuerinkasso sind höher ausgefallen als in den Vorjahren. Aufgrund eines ausserordentlich grossen Bauprojekts konnten hohe Baubewilligungsgebühren vereinnahmt werden.

1 - Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Die Kosten für die Sicherheitspatrouillen sind leicht höher ausgefallen als budgetiert. Der Beitrag an die Regionalpolizei Bremgarten beträgt CHF 63'015.00 (Budget CHF 74'100.00). Die Abrechnung des Regionalen KESD Mutschellen-Kelleramt für den Kindes- und Erwachsenenschutzdienst schliesst mit CHF 54'833.85 um CHF 12'166.15 besser ab als budgetiert (weniger Fälle in Arni). Der Beitrag an die Feuerwehr Arni-Islisberg beträgt CHF 183'198.53 (Budget CHF 219'100.00). Der Gemeindebeitrag an die ZSO Freiamt beträgt CHF 30'100.35 (Budget CHF 33'500.00).

2 - Bildung

Die budgetierten interaktiven Wandtafeln über CHF 13'000.00 sind nicht angeschafft worden. Aus der Schlussabrechnung 2024 für die Besoldungsanteile der Primarschule resultierte ein Guthaben über CHF 19'005.80, welches durch den Kanton bei der Akontorechnung 2025 in Abzug gebracht wurde. Für die nicht budgetierte Machbarkeitsstudie im Zusammenhang mit dem Schulhaus Stalden sind CHF 33'016.00 angefallen.

An der Einwohnergemeindeversammlung vom 9. November 2023 wurde die Vorfinanzierung «Schulhaus Stalden» genehmigt. Der Ertragsüberschuss über CHF 638'187.60 wurde somit als Aufwand im Konto 2170.3893.00 verbucht und in die Vorfinanzierung eingelegt.

3 - Kultur, Sport und Freizeit

Es hat im Jahr 2025 wiederum keine Bundesfeier stattgefunden.

4 - Gesundheit

Die Beiträge an den Kanton für die Alters- und Pflegeheime schlagen mit CHF 198'337.40 zu buche. Die Defizitbeiträge an das Alterszentrum am Bach für die Leerbetten des Kontingents Arni sind für das Jahr 2024 mit CHF 10'455.00 abgerechnet worden. Budgetiert war ein Betrag über CHF 25'000.00. Der Gemeindebeitrag für Arni an die Spitex Mutschellen-Reusstal beträgt CHF 144'186.26, budgetiert waren CHF 154'000.00.

5 - Soziale Sicherheit

Der Budgetbetrag für die Sozialhilfe wurde um CHF 33'645.30 überschritten. Es mussten mehr Asylsuchende aufgenommen und somit auch finanziell unterstützt werden als erwartet. Die Rückerstattungen des Bundes sind im Gegenzug ebenfalls höher ausgefallen. Die Beiträge an den Kanton für die Finanzierung der Restkosten von Sonderschulen, Heimen und Werkstätten sind mit CHF 524'470.90 belastet worden (Budget CHF 503'000.00).

6 - Verkehr

Die Einführung von Tempo 30 in der Moosmatt plus der Längsstreifen für Fussgänger waren nicht budgetiert. Für die Signalisation sind CHF 6'398.10 angefallen. Die Markierungsarbeiten in der Moosmatt sind für CHF 3'105.30 ausgeführt worden. Unter anderem musste der Belag an der Staldenstrasse ersetzt sowie kleinere Arbeiten im Sonnacker und im Rebacker ausgeführt werden. Es sind nicht budgetierte Kosten von rund CHF 18'500.00 angefallen.

7 - Umweltschutz und Raumordnung

Im Bereich der Abwasserbeseitigung sind für die Erstellung des Pflichtenheftes GEP2 CHF 3'953.20 mehr an Honoraren angefallen als budgetiert. Die Betriebsbeiträge an den Abwasserverband Kelleramt betragen im Berichtsjahr CHF 166'691.80 (Budget CHF 173'500.00).

Bei der Spezialfinanzierung Abfallwirtschaft sind der Erlös aus dem Verkauf von Altpapier und Karton sowie der Ertrag für das Alteisen tiefer ausgefallen als erwartet. Ebenfalls ist der Ertrag aus Abfallgrundgebühren sowie Gebührenmarken tiefer ausgefallen, da die Einwohnerzahl erneut tiefer ausgefallen ist als erwartet.

Im Bereich der Gewässerverbauungen musste die Nachführung der Gefahrenkarte ausserhalb vom Budget für rund CHF 5'700.00 erstellt werden. Bei der Raumordnung sind höhere Kosten für externe Berater i.S. Sondernutzungsplanung A und B angefallen als budgetiert.

8 - Volkswirtschaft

Neben den üblichen Kosten sind Aufwendungen für die Flurstrasse Cholgrueb über CHF 2'810.00 durch den Forstbetrieb Kelleramt ausgeführt worden.

9 - Finanzen und Steuern

Die Einkommens- und Vermögenssteuern von natürlichen Personen für das Rechnungsjahr sind um CHF 62'573.40 tiefer ausgefallen als budgetiert. Hingegen fielen die Einkommens- und Vermögenssteuern Steuern aus Vorjahren um CHF 324'950.80 höher aus. Die Quellensteuern sind um CHF 66'769.70 höher ausgefallen als budgetiert. Im Gegenzug musste bei den Aktiensteuern ein Minderertrag von CHF 37'283.55 verzeichnet werden. Mit den beiden Firmensparkonti plus der Festgeldanlage konnte ein Zinsertrag über CHF 12'017.18 erzielt werden.

Bericht zur Investitionsrechnung 2025

Die Erschliessung des Obstgartens konnte erneut nicht realisiert werden. Die Erschliessung der Waldhütte konnte noch nicht ganz abgeschlossen werden. Im Frühjahr 2026 erfolgen die restlichen Arbeiten. Die Ausführung der Zürcher-/Kelleramtstrasse K406 verzögert sich weiter. Mit den beiden Projekten «Projektierung Ausbau ARA» und «Integrale Betrachtung Verbandsleitung» wurde nie gestartet. Am 13. November 2025 ist ein neuer Kredit für die Vorprojektierung des Ausbaus der Kläranlage im Kessel Bremgarten und Abklärungen bezüglich eines möglichen Zusammenschlusses der Abwasserverbände Bremgarten-Mutschellen (AVBM) und Kelleramt bewilligt worden. Für die Erweiterung des Feuerwehrlokals sowie die Projektgenehmigung Ersatzneubau Gemeindegemeinschaft liegen die Kreditabrechnungen der Einwohnergemeindeversammlung zur Genehmigung vor.

Bericht zur Bilanz 2025

Die Gemeinde Arni verfügt per Ende Jahr über flüssige Mittel von rund CHF 5.7 Mio. Auf der Passivseite besteht ein Darlehen in Höhe von CHF 1 Mio., welches voraussichtlich Mitte Juni 2026 zurückbezahlt werden kann. Die Brutto-Steueransprüche der Einkommens- und Vermögenssteuern von allen Steuerhoheiten betragen CHF 1'271'240.00, wovon CHF 482'147.10 noch nicht fällig sind. Der Zuwachs über CHF 638'187.60 im Konto «Vorfinanzierung Schulhaus Stalden» entspricht dem Ertragsüberschuss 2025, welcher in der Erfolgsrechnung als Aufwand zu Gunsten der Vorfinanzierung verbucht wurde.